



SÉMINAIRE SUR LA RÉDACTION DES DÉCISIONS | Le 31 mai et le 1^{er} juin 2017, Vancouver Conseil canadien des relations industrielles, 300, rue Georgia Ouest, 5^e étage



Ce séminaire de deux jours sur la rédaction des décisions, offert conjointement par l'Institut canadien d'administration de la justice (ICAJ) et le Conseil des tribunaux administratifs canadiens (CTAC), s'adresse aux membres des tribunaux administratifs. Le séminaire fournit des outils essentiels afin de permettre aux rédacteurs d'améliorer leurs compétences, que ceux-ci soient novices ou expérimentés. Les séances comprennent des présentations, des discussions et des ateliers qui mettent l'accent sur la bonne prose, le langage neutre ainsi que les exigences particulières et les défis de la rédaction de décisions. Puisque l'art de l'écriture est une compétence qui s'améliore avec la pratique, une bonne partie de la formation sera axée sur des exercices. Chaque participant bénéficiera des conseils d'un instructeur qui aura lu une de ses décisions avant le séminaire et qui agira comme coach pendant les ateliers.

Institut canadien d'administration de la justice, CP 6128, Succursale Centre-ville

3101, Chemin de la Tour, Bureau A-3421, Montréal, Québec, H3C 3J7, Télécopieur : 514 343-6296, www.ciaj-icaj.ca

Contact: Vicki Gondek, Coordonnatrice des programmes judiciaires, Tél.: 514 343-6111, poste 4098, vicki.gondek@ciaj-icaj.ca

Annulation : Pour obtenir remboursement, toute demande d'annulation doit être transmise par courriel au moins 7 jours avant la tenue de l'événement. 10% du montant sera retenu pour couvrir les frais administratifs. Un remplaçant peut être désigné en tout temps sans coût supplémentaire.

SÉMINAIRE SUR LA RÉDACTION DES DÉCISIONS | Le 31 mai et le 1^{er} juin 2017, Vancouver

Veillez utiliser le [formulaire sécurisé](#) sur notre site, ou nous retourner ce coupon-réponse avec votre paiement par télécopieur ou par la poste.

Nom : Prénom : Titre :

Organisme : Adresse :

Code Postal : Courriel : Téléphone :

Je parle couramment : Anglais Français Anglais et français Restrictions alimentaires ? Non Oui Lesquelles ?.....

COÛT : (déjeuner, pause-café, lunch et documentation inclus) **TARIF RÉSERVE-TÔT :** 900 \$ (membre ICAJ ou CTAC*) 1000 \$ (non-membre)

TARIF RÉGULIER (après le 28 avril) : 1100 \$ (membre ICAJ ou CTAC*) 1200 \$ (non-membre)

PAIEMENT : Chèque Am Ex Visa MasterCard **NO DE CARTE :** Date d'expiration:

Nom sur la carte : Code de sécurité:..... Signature:.....

Je souhaite recevoir l'infolettre de l'ICAJ

* *Veillez vous assurer que le membership est valide*

PROGRAMME | SÉMINAIRE CONJOINT SUR LA RÉDACTION DES DÉCISIONS

Animation des ateliers : *Les professeures Lisa Surridge et Mary Elizabeth Leighton, Université de Victoria*
La professeure Barbara J. Morris, Humber College, Toronto

MERCREDI 31 MAI 2017

8 h 00 – 9 h 00 Accueil et petit-déjeuner continental
9 h 00 – 9 h 10 Mot de bienvenue : *M^e Christine O'Doherty*, directrice générale de l'ICAJ
9 h 10 – 9 h 30 Aperçu de la conférence : *L'honorable juge Harvey Groberman*, Cour d'appel de la C.-B.
9 h 30 – 10 h 30 Présentation sur l'exposé sommaire : *La professeure Lisa Surridge*, Université de Victoria

10 h 30 – 10 h 45 **Pause**

10 h 45 – Midi Ateliers par petits groupes

Midi – 13 h 00 **Lunch**

13 h 00 – 14 h 00 Préparer vos décisions : les choix à faire : *L'honorable juge John I. Laskin*, Cour d'appel de l'Ontario
14 h 00 – 16 h 45 Rencontres individuelles avec les professeurs et les coanimateurs (20 min. par personne)

JEUDI 1^{er} JUIN 2017

8 h 00 – 9 h 00 Petit-déjeuner continental
9 h 00 – 10 h 00 L'importance du message-clé : *La professeure Mary Elizabeth Leighton*, Université de Victoria
10 h 00 – Midi Ateliers par petits groupes (pause prévue durant la séance)

Midi – 13 h 00 **Lunch**

13 h 00 – 13 h 45 La clarté dans l'écriture : *La professeure Barbara J. Morris*, Humber College, Toronto
13 h 45 – 15 h 30 Ateliers par petits groupes (pause prévue durant la séance)
15 h 30 – 16 h 15 Conclusion sur le processus d'écriture : *Décisions administratives vs révision judiciaire : à quoi s'attend-on?* : *L'honorable juge Harvey Groberman*, Cour d'appel de la Colombie-Britannique

Coanimateurs *Mme Virginia Adamson • M. Athanasios Hadjis • Mme Simmi K. Sandhu* (toutes les séances)



CIAJ ICAJ

Canadian Institute
for the Administration
of Justice

Listening. Learning. Leading.

Institut canadien
d'administration
de la justice

Écouter. Apprendre. Inspirer.

À NE PAS MANQUER!

Table ronde nationale
en droit administratif
27 mai 2017, Vancouver

[cliquez ici](#)

SUIVEZ-NOUS!   